

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 4 FEBRUARY 1999

No. 1999/23

JEUDI 4 FÉVRIER 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 4 February 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room
	Angola	
	Briefing by the Secretariat	
	Central African Republic (S/1999/98)	
	Guinea-Bissau	
	Briefing by the Secretariat	
	Other matters	

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 4 février 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation
	Angola	
	Réunion d'information du Secrétariat	
	République centrafricaine (S/1999/98)	
	Guinée-Bissau	
	Réunion d'information du Secrétariat	
	Questions diverses	

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

GENERAL ASSEMBLY**ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS**

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
-----------------------	----------------	-----------------------

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
-------------------	----------------	-----------------------

Subject

United Nations Mission in Bosnia and Herzegovina (UNMIBH)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES**

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
------------------------	---------------	---------------------------

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10
--------------------------	---------------	---------------------------

Sujet

Mission des Nations Unies en Bosnie-Herzégovine

**Convention on the Elimination of All Forms
of Discrimination Against Women****COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF
DISCRIMINATION AGAINST WOMEN***Twentieth session***WORKING GROUP OF THE WHOLE**

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
--------------------	----------------	----------------------

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
-------------------	----------------	----------------------

7 p.m.- 10 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
--------------------	----------------	----------------------

**Convention sur l'élimination de toutes les formes
de discrimination à l'égard des femmes****COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE
LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES***Vingtième session***GROUPE DE TRAVAIL PLÉNIER**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
--------------------------	---------------	--------------------------

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3
--------------------------	---------------	--------------------------

19 heures à 22 heures	séance privée	Salle de conférence 3
--------------------------	---------------	--------------------------

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL*Informal consultations*

4.30 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber
----------------------	----------------	--

Informal consultations by the Vice-President of the Council, H.E. Dr. Makarim Wibisono (Indonesia), on all matters pertaining to the Council's organizational session for 1999 (E/1999/4 and E/1999/L.51)

An informal consultation, with a briefing by the Secretariat on preparations for the forty-third session of the Commission on the Status of Women, will be held *today*, 4 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 6.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL*Consultations officielles*

16 h 30 à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil économique et social
------------------------	---------------	--

Consultations officielles du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Makarim Wibisono (Indonésie), sur toutes les questions relatives à la session d'organisation du Conseil de 1999 (E/1999/4 et E/1999/L.51)

Des consultations officielles (une réunion d'information du Secrétariat sur les préparatifs de la quarante-troisième session de la Commission de la condition de la femme) auront lieu *aujourd'hui* 4 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Thursday, 4 February 1999

EASTERN EUROPEAN GROUP

9.30 a.m.- 10.30 a.m.	closed meeting	Conference Room B
5 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUP OF 77

*(on the Convention on Biological Diversity: state of
preparation for the bio-safety meeting, to be held
in Cartagena de Indias, Colombia)*

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room C
--------------------	----------------	----------------------

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON SIXTH COMMITTEE MATTERS

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9
--------------------	----------------	----------------------

ARAB GROUP OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)*

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
--------------------	----------------	----------------------

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.- 4 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
-------------------	----------------	----------------------

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Jeudi 4 février 1999

GROUPE D'EUROPE ORIENTALE

9 h 30 à 10 h 30	réunion privée	Salle de conférence B
17 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUPE DES 77

*(Convention sur la diversité biologique : état des préparatifs
de la réunion sur la sécurité biologique, qui aura lieu
à Cartagena de Indias (Colombie))*

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C
--------------------------	----------------	--------------------------

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR LES QUESTIONS DE LA SIXIÈME COMMISSION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9
--------------------------	----------------	--------------------------

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE *(au niveau des ambassadeurs)*

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
--------------------------	----------------	--------------------------

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
--------------------------	----------------	--------------------------

Briefing

There will be a press briefing on the work of the twentieth session of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women (CEDAW) today, 4 February 1999, at 11.15 a.m. in the Press Briefing (room S-226). The briefing will be given by the Chairperson of CEDAW, Aida González Martínez (Mexico), and by three of the expert members of the Committee, Naela Gabr (Egypt), Carmel Shalev (Israel) and Savitri Goonesekere (Sri Lanka). Angela E.V. King, Special Advisor to the Secretary-General on Gender Issues and Advancement of Women, will also be at the briefing. For further information, please contact Elisabeth Ruzicka-Dempsey, Development and Human Rights Section, Department of Public Information (tel.: (212) 963-1742).

Réunion d'information

Une réunion d'information sur les travaux de la vingtième session du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes aura lieu aujourd'hui 4 février 1999 à 11 h 15 dans la salle des conférences de presse (bureau S-226). La Présidente du Comité, Aida González Martínez (Mexique), et trois des membres experts du Comité, Naela Gabr (Égypte), Carmel Shalev (Israël) et Savitri Goonesekere (Sri Lanka), seront les participantes. Mme Angela E.V. King, Conseillère spéciale du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme, sera également présente à la réunion. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter Mme Elisabeth Ruzicka-Dempsey de la Section du développement et des droits de l'homme du Département de l'information (tél. : (212) 963-1742).

Announcement

As from Tuesday, 2 February 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

Avis

À partir du mardi 2 février 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officielles, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS*Friday, 5 February 1999***GENERAL ASSEMBLY***Tenth emergency special session*

10 a.m. 10th PLENARY MEETING

General
Assembly
Hall

Illegal Israeli actions in occupied East Jerusalem and the rest of the Occupied Palestinian Territory [5].

GENERAL ASSEMBLY

The Open-ended Working Group on the Question of Equitable Representation on and Increase in the Membership of the Security Council and Other Matters Related to the Security Council will begin meeting on Monday, 8 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3.

At the first meeting, the Chairman will invite the Working Group to consider how it should proceed with its work.

The second meeting of the Ad Hoc Open-Ended Working Group on Financing for Development will take place on 8, 9 and 10 February 1999, in the afternoon, in the Trusteeship Council Chamber, under the Chairmanship of H.E. Mr. Ernst Sucharipa, Permanent Representative of Austria to the United Nations, and H.E. Mr. Kamallesh Sharma, Permanent Representative of India to the United Nations. Delegations wishing to register their intention to speak on Monday, 8 February, are kindly requested to contact the secretariat (Ms. June Chesney, tel.: (212) 963-5742, fax: (212) 963-5935).

In accordance with General Assembly resolution 53/36 A, the Committee on Contributions will hold a special session from 8 to 12 February 1999 in Conference Room 5, to consider representations from Member States with respect to the application of Article 19 of the Charter of the United Nations.

RÉUNIONS À VENIR*Vendredi 5 février 1999***ASSEMBLÉE GÉNÉRALE***Dixième session extraordinaire d'urgence*

10 heures 10e SÉANCE PLÉNIÈRE

Salle de
l'Assemblée
générale

Mesures illégales prises par Israël à Jérusalem-Est occupée et dans le reste du territoire palestinien [5].

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail à composition non limitée chargé d'examiner la question de la représentation équitable au Conseil de sécurité et de l'augmentation du nombre de ses membres ainsi que d'autres questions ayant trait au Conseil de sécurité commencera ses séances le lundi 8 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

À sa première séance, le Président invitera le Groupe de travail à examiner sa procédure de travail.

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement tiendra sa deuxième réunion les 8, 9 et 10 février 1999, dans l'après-midi, dans la salle du Conseil de tutelle, sous la présidence de S.E. M. Ernst Sucharipa, Représentant permanent de l'Autriche auprès de l'Organisation des Nations Unies, et de S.E. M. Kamallesh Sharma, Représentant permanent de l'Inde auprès de l'Organisation des Nations Unies. Les délégations qui ont l'intention de prendre la parole le lundi 8 février sont priées de contacter le secrétariat (Mme June Chesney, tél. : (212) 963-5742, télécopieur : (212) 963-5935).

Conformément à la résolution 53/36 A de l'Assemblée générale, le Comité des contributions tiendra une session extraordinaire du 8 au 12 février 1999 dans la salle de conférence 5, pour examiner les représentations des États Membres au sujet de l'application de l'Article 19 de la Charte des Nations Unies.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The 4th meeting of the organizational session for 1999 of the Economic and Social Council will take place on Friday, 5 February 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber and the Economic and Social Council Chamber. At the same meeting, the Council will take up agenda item 8 (Elections, nominations and confirmations) and hold elections postponed from previous sessions (documents E/1999/L.1 and Add.1, Add.3 and Add.4 and E/1999/L.5). A note containing information on the candidatures will be available today, 4 February, at 12 noon in room S-2950.

An informal meeting of the Economic and Social Council with the Executive Directors of the World Bank, accompanied by the Chairman of the Board of Directors, Mr. James D. Wolfensohn, President of the World Bank, will be held on Friday, 5 February 1999, from 4 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The thirty-seventh session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 9 to 19 February 1999. The first meeting will take place on Tuesday, 9 February, at 10 a.m. in Conference Room 2. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/1999/1 and E/CN.5/1999/L.1, respectively. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary.

Special presentations by Mr. Federico Mayor, Director-General of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization, and Ms. Carol Belamy, Executive Director of the United Nations Children's Fund, on "Basic Education for All" will take place in the morning of Tuesday, 9 February.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G, tel. : (212) 963-2320, fax: (212) 963-5935).

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on the *Human Development Report 1999* on Monday, 8 February 1999, from 11 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council. Interested delegations are invited to attend.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La 4e séance de la session d'organisation de 1999 du Conseil économique et social aura lieu le vendredi 5 février 1999 à 10 heures dans les salles du Conseil de tutelle et du Conseil économique et social. À la même séance, le Conseil examinera le point 8 de l'ordre du jour (Élections, présentations de candidatures et confirmation des candidatures) et tiendra les élections reportées des sessions antérieures (documents E/1999/L.1 et Add.1, Add.3 et Add.4 et E/1999/L.5). Une note contenant des renseignements sur les candidatures sera disponible aujourd'hui 4 février à midi au bureau S-2950.

Le Conseil économique et social tiendra une réunion d'information avec les Directeurs exécutifs de la Banque mondiale, accompagnés du Président du Conseil des administrateurs, M. James D. Wolfensohn, Président de la Banque mondiale, le vendredi 5 février 1999 de 16 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La trente-septième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 9 au 19 février 1999. La première séance se tiendra le mardi 9 février à 10 heures dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans les documents E/CN.5/1999/1 et E/CN.5/1999/L.1. Les délégations qui souhaitent prendre la parole devant la Commission sont priées de contacter le Secrétaire.

M. Federico Mayor, Directeur général de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture, et Mme Carol Belamy, Directrice générale du Fonds des Nations Unies pour l'enfance, feront des exposés spéciaux sur le thème "Éducation de base pour tous" le mardi 9 février, dans la matinée.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G, tél. : (212) 963-2320, télécopieur : (212) 963-5935).

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officielles sur le *Rapport sur le développement humain 1999* le lundi 8 février 1999 de 11 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the Commission on Social Development*) on Friday, 5 February 1999, at 10 a.m. (conference room to be announced).

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the preparations for the Intersessional Ad Hoc Open-ended Working Group of the Commission on Sustainable Development*) on Monday, 8 February 1999, at 10 a.m. in Conference Room 6.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the Commission on the Status of Women*) on Monday, 8 February 1999, at 1.30 p.m. in Conference Room 8.

Workshops

The World Intellectual Property Organization (WIPO) and the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) are jointly organizing the first session in a new series "WIPO/UNITAR Academy on Intellectual Property Rights: Challenges and Opportunities in the 21st Century". The workshop will be held on the following dates: Monday, 8 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 9 February, from 10 a.m. to 1 p.m.

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing the first session of their series "International Economics and Finance". Session I is entitled "Global Economic Crisis from Thailand to Brazil - Lessons yet to be learned". The course, to be conducted in English, will be held on the following dates: Thursday, 18 February 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Friday, 19 February, from 10 a.m. to 12 noon and from 2 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a nomination form and the draft programme was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Wednesday, 10 February 1999. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: (212) 963-9196).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 (*sur la Commission du développement durable*) aura lieu le vendredi 5 février 1999 à 10 heures (la salle de conférence sera annoncée).

Une réunion du Groupe des 77 (*préparatifs en vue de la réunion du Groupe de travail spécial intersessions à composition non limitée de la Commission du développement durable*) aura lieu le lundi 8 février 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Une réunion du Groupe des 77 (*sur la Commission de la condition de la femme*) aura lieu le lundi 8 février 1999 à 13 h 30 dans la salle de conférence 8.

Ateliers

L'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) et l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organisent conjointement la première session d'une nouvelle série "Académie OMPI/UNITAR sur les droits relatifs à la propriété intellectuelle : défis et perspectives au 21^e siècle". L'atelier aura lieu aux dates ci-après : lundi 8 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et mardi 9 février de 10 heures à 13 heures.

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Université Seton Hall) organisent conjointement la première session d'une série sur le thème "Économie et finances internationales". La première session est intitulée "La crise économique mondiale de la Thaïlande au Brésil : les leçons encore à apprendre". L'atelier, en anglais, aura lieu aux dates ci-après : jeudi 18 février 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures; et vendredi 19 février de 10 heures à midi et de 14 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, d'une demande d'inscription et d'un projet de programme, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 10 février 1999. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: (212) 963-9196).

* * *

International Forum

As part of the process of the operational review of the implementation of the Programme of Action adopted at the International Conference on Population and Development (ICPD), held in Cairo in September 1994, the United Nations Population Fund (UNFPA) will hold an International Forum in the Hague (Netherlands) from 8 to 12 February 1999. The list of speakers for the plenary meetings will be open at the beginning of the Forum.

Those delegations intending to participate in the Forum that would like to be inscribed on the list of speakers in advance may make such request *by e-mail only* (vasisht@unfpa.org) until Friday, 5 February 1999.

Delegations are kindly requested to note that, while maximum effort will be made by the UNFPA secretariat to accommodate their requests, the final decisions will be subject to the requirements of standard protocol practices followed at United Nations meetings.

•

Forum

In conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, an NGO Forum on Social Development on the theme "Basic Social Services for All", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, and organized by the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will take place on Monday, 8 February 1999, from 9 a.m. to 5 p.m. (registration at 8.30 a.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The Forum, which will be opened by Mr. Aurelio Fernández, Chairman, Commission for Social Development, and Mr. Nitin Desai, Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will include four panels on the following topics: basic social services and the role of civil society; the impact of globalization; implementing the Copenhagen Agreements; and overall priorities for action.

All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Forum international

Dans le cadre de l'examen des progrès accomplis dans l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement (CIPD) tenue au Caire en septembre 1994, le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra un Forum international à La Haye (Pays-Bas) du 8 au 12 février 1999. La liste des orateurs pour les séances plénières sera ouverte au début du Forum.

Les délégations désirant participer au Forum qui souhaitent s'inscrire à l'avance sur la liste des orateurs peuvent le faire *par courrier électronique seulement* (vasisht@unfpa.org) jusqu'au vendredi 5 février 1999.

Les délégations sont priées de tenir compte que bien que le secrétariat du FNUAP fera tout son possible pour satisfaire à leurs demandes, les décisions finales seront prises selon les pratiques protocolaires conformes aux réunions des Nations Unies.

•

Forum

Dans le cadre de la trente-septième session de la Commission du développement social et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, un Forum des ONG sur le développement social sur le thème "Services sociaux de base pour tous", parrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et organisé par le Conseil international de l'action sociale et la Fondation Friedrich Ebert, aura lieu le lundi 8 février 1999 de 9 heures à 17 heures (inscription à 8 h 30) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le Forum, qui sera ouvert par M. Aurelio Fernández, Président de la Commission du développement social, et M. Nitin Desai, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, comprendra quatre tables rondes sur les sujets suivants : les services sociaux de base et le rôle de la société civile; les effets de la mondialisation; la mise en oeuvre des Accords de Copenhague; et les mesures prioritaires d'ensemble.

Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Special event

A special event, sponsored by the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), will take place on Tuesday, 9 February 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. (conference room to be announced). Following the opening of the event by the Secretary-General, who will speak on "Transfer of Science and Technology to Africa", there will be an address by the Director-General of UNESCO. A panel discussion, with the participation of the two Co-Chairmen of the United Nations Special Initiative for Africa: the United Nations Development Programme (UNDP) and the Executive Secretary of the Economic Commission for Africa, as well as the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, will then take place, under the chairmanship of the Director-General of UNESCO. The Permanent Representatives of Member States are especially invited to participate in the discussion.

All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Informal presentation

An informal presentation and briefing by the Secretariat on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences and summits in the economic, social and related fields will take place on Tuesday, 9 February 1999, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Seminar

The second economic governance seminar organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will be held on Wednesday, 10 February 1999, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room C. Prof. Robert Wade (Brown University) will speak on "Economic Governance and the Asian Slump".

* * *

Activité spéciale

Une activité spéciale, parrainée par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), aura lieu le mardi 9 février 1999 de 15 heures à 18 heures (la salle de conférence sera annoncée). À la suite de l'ouverture de l'activité par le Secrétaire général, qui prendra la parole sur le transfert de la science et de la technologie en faveur de l'Afrique, le Directeur général de l'UNESCO fera une allocution. Les deux Coprésidents de l'Initiative spéciale pour l'Afrique (le Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et le Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Afrique), ainsi que le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, participeront ensuite à une table ronde qui sera présidée par le Directeur général de l'UNESCO. Les Représentants permanents des États Membres sont spécialement invités à participer à la discussion.

Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Exposé officieux

Un exposé officieux et une réunion d'information du Secrétariat sur les préparatifs de la réunion officieuse de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences et des sommets internationaux organisés par les Nations Unies auront lieu le mardi 9 février 1999 de 14 h 30 à 15 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Séminaire

Le deuxième séminaire sur la gouvernance économique organisé par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales aura lieu le mercredi 10 février 1999 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence C. M. Robert Wade (Université Brown) prendra la parole sur le thème "La gouvernance économique et le marasme asiatique".

Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. For further information, please contact Ms. S. Ran Kim (tel.: (212) 963-8391).

International conference

As part of the 1999 International Year of Older Persons and in conjunction with the thirty-seventh session of the Commission for Social Development, an international conference on "Caring Communities for the 21st Century: Villages and Cities for All Generations - Towards a Community for All" will be held on 10 and 11 February 1999 in Conference Room 4. The conference is organized by the International Council for Caring Communities (ICCC), in collaboration with the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) and the secretariat of the International Year of Older Persons. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. The detailed programme of the conference and the registration form are available on the United Nations Website at the following address: <http://www.un.org/events/agingcf.htm>. An exhibition entitled "Integrated Communities: A Society for All Ages" will also be located in the neck of the first basement near the Vienna Café from 8 to 12 February 1999. For additional information, please contact the International Council for Caring Communities (ICCC) (tel.: (212) 688-4321) or the United Nations Centre for Human Settlements (Habitat) New York Office (tel.: (212) 963-4200).

Briefings

There will be a briefing on capacity-building for trade and development in Africa, organized by UNDP Africa, on Tuesday, 16 February 1999, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will be chaired by Mrs. Thelma Awori, Deputy Administrator and Regional Director, UNDP Africa. Senior officers of UNDP Africa and Permanent Representatives of African Permanent Missions and Trade Attachés are encouraged to participate. For further information, please contact Mr. Lebogang Motlana, Regional Programme Adviser (tel.: (212) 906-6012).

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme S. Ran Kim (tél. : (212) 963-8391).

Conférence internationale

Dans le cadre de l'Année internationale des personnes âgées (1999) et de la trente-septième session de la Commission du développement social, une conférence internationale sur le thème "Des communautés humanitaires pour le 21^e siècle : villages et villes pour toutes les générations - Vers une communauté pour tous" aura lieu les 10 et 11 février 1999 dans la salle de conférence 4. La conférence est organisée par l'International Council for Caring Communities (ICCC), en collaboration avec le Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) et le secrétariat de l'Année internationale des personnes âgées. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut se procurer le programme détaillé de la conférence et le formulaire d'inscription sur le site Web de l'ONU à l'adresse suivante : <http://www.un.org/events/agingcf.htm>. Une exposition intitulée "Communautés intégrées : Une société pour tous les âges" se tiendra également au premier sous-sol près du Café Vienna du 8 au 12 février 1999. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter l'International Council for Caring Communities (ICCC) (tél. : (212) 688-4321) ou le Bureau de New York du Centre des Nations Unies pour les établissements humains (Habitat) (tél. : (212) 963-4200).

Réunions d'information

Une réunion d'information sur le renforcement des capacités pour le commerce et le développement en Afrique, organisée par le Bureau régional pour l'Afrique (PNUD), aura lieu le mardi 16 février 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion sera présidée par Mme Thelma Awori, Administratrice assistante et Directrice générale pour l'Afrique. Les hauts fonctionnaires du Bureau régional pour l'Afrique et les Représentants permanents des Missions permanentes africaines et les Attachés commerciaux sont encouragés à participer à la réunion. Pour plus de renseignements, veuillez contacter M. Lebogang Motlana, Conseiller pour le programme régional (tél. : (212) 906-6012).

A briefing by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs, and the United Nations Population Fund (UNFPA) on follow-up to the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development (ICPD) will be held on Monday, 22 February 1999, from 3 p.m. to 4.30 p.m. (conference room to be announced). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

La Division de la population du Département des affaires économiques et sociales et le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP) tiendra une réunion d'information sur le suivi de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement le lundi 22 février 1999 de 15 heures à 16 h 30 (la salle de conférence sera annoncée). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

Expert Group

An Expert Group Meeting on Privatization and Regulation in Developing Countries and Economies in Transition, organized by the Division for Public Economics and Public Administration, Department of Economic and Social Affairs, will take place from 16 to 18 February 1999, from 9.30 a.m. to 1.30 p.m. and from 3 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

Groupe d'experts

Un Groupe d'experts sur la privatisation et la réglementation dans les pays en développement et en transition tiendra une réunion, organisée par la Division de l'économie et de l'administration publiques du Département des affaires économiques et sociales, du 16 au 18 février 1999 de 9 h 30 à 13 h 30 et de 15 heures à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 3 February 1999

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Twentieth session

422nd and 423rd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [6]

The Committee considered the fourth periodic report of Colombia (CEDAW/C/COL/4).

The representative of the reporting State party introduced the report submitted by her Government and replied to questions posed by the experts.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1999

3rd meeting

The President of the Council made a statement.

Address by the Secretary-General

The Secretary-General addressed the Council.

The Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs responded to statements made and questions raised by the representatives of Germany (on behalf of the European Union), the Russian Federation and Norway, as well as by the observers for Guyana (on behalf of the Group of 77 and China) and Bangladesh.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

*Ratification: Azerbaijan (2 February 1999)**

* Date of receipt of the relevant documents.

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 3 février 1999

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES

Vingtième session

422e et 423e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de la résolution 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [6]

Le Comité examine le quatrième rapport périodique de la Colombie (CEDAW/C/COL/4).

La représentante de l'État partie faisant rapport présente le rapport soumis par son Gouvernement et répond aux questions posées par les experts.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1999

3e séance

Le Président prend la parole.

Allocution du Secrétaire général

Le Secrétaire général prononce une allocution.

Le Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales répond aux déclarations et aux questions des représentants de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), de la Fédération de Russie et de la Norvège, ainsi que des observateurs du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Bangladesh.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification: Azerbaïdjan (2 février 1999)*

* Date de réception des documents pertinents.

*Ratification: Senegal (2 February 1999)**

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer adopted by the Ninth Meeting of the Parties. Montreal, 17 September 1997

*Ratification: Jordan (3 February 1999)**

* Date of receipt of the relevant documents.

ANNOUNCEMENTS

Staff Council

There will be a meeting of the Staff Council *today*, 4 February 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. The meeting is open to staff members only.

United Nations flag series, definitive stamps and stationery

On Friday, 5 February 1999, the United Nations Postal Administration (UNPA) will continue with the stamps of the flag series by releasing eight new stamps. The new stamps illustrate the flags of Bosnia and Herzegovina, Eritrea, Kyrgyzstan, Lithuania, Marshall Islands, the Republic of Moldova, San Marino and Turkmenistan. The two different sheets of sixteen stamps will accommodate four different flags, each in blocks of four. The denomination of the new stamps will be US\$0.33. Also, on 5 February, four new definitive stamps in denominations of US\$0.33, US\$5.00, SwF 1,70 and S 8 (and an S 7 postal card) will be issued to meet current and make-up postage rates.

The new stamps, stationery, first-day covers and cancellations can be obtained by members of delegations and Secretariat staff at the north end of the Secretariat lobby on Friday, 5 February, from 9 a.m. to 4 p.m. and at the UNPA sales counter in the concourse of the General Assembly Building from 9 a.m. to 5.30 p.m. Detailed about the new stamps and stationery are available in Information Circular ST/IC/1999/8.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Ratification : Sénégal (2 février 1999)*

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone adopté par la neuvième réunion des Parties. Montréal, 17 septembre 1997

Ratification : Jordanie (3 février 1999)*

* Date de réception des documents pertinents.

AVIS

Conseil du personnel

Une réunion du Conseil du personnel aura lieu *aujourd'hui* 4 février 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. La réunion est réservée aux membres du personnel.

Timbres des Nations Unies de la série des drapeaux et de la série ordinaire et entiers postaux

Le vendredi 5 février 1999, l'Administration postale des Nations Unies (APNU) mettra en vente un autre groupe de huit timbres de la série des drapeaux. Les nouveaux timbres représenteront les drapeaux de la Bosnie-Herzégovine, de l'Érythrée, du Kirghizistan, de la Lituanie, des Îles Marshall, de la République de Moldova, de Saint-Marin et du Turkménistan. Les feuilles de 16 timbres porteront quatre blocs de quatre timbres représentant chacun un drapeau différent. La valeur de ces nouveaux timbres sera de 33 cents. Également le 5 février, quatre nouveaux timbres de la série ordinaire seront mis en vente. La valeur de ces timbres (33 cents, 5 dollars, 1,70 franc suisse et 8 schillings) correspondra aux tarifs d'affranchissement en vigueur ou à la différence entre un ancien et un nouveau tarif. Une carte postale d'une valeur de 7 schillings sera également mise en vente.

Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront se procurer les nouveaux timbres, les enveloppes premier jour et les oblitérations au comptoir situé à l'extrémité nord du hall du Secrétariat le vendredi 5 février de 9 heures à 16 heures et au comptoir de vente de l'APNU, au premier sous-sol du Bâtiment de l'Assemblée générale, de 9 heures à 17 h 30. On peut se procurer de plus amples renseignements sur ces nouveaux timbres et entiers postaux dans la circulaire ST/IC/1999/8.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.